

Hungria-Budapeste: Construção de edifícios**OJ S 132/2018 12/07/2018****Anúncio de adjudicação de contrato****Obras****Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

Secção I: Autoridade adjudicante

I.1. Nome e endereços

Nome oficial: Újpesti Torna Egylet

Número de registo nacional: AK19983

Endereço postal: Megyeri út 13.

Localidade: Budapest

Código NUTS: HU110 Budapest

Código postal: 1044

País: Hungria

Pessoa de contacto: Móczár Anita

Correio eletrónico: moczar.anita@gmail.com

Telefone: +36 705446126

Fax: +36 12721272

Endereço(s) Internet:Endereço principal: <http://www.ute.hu>Endereço do perfil do adquirente: <http://www.ute.hu>**I.4. Tipo de autoridade adjudicante**

Outro tipo: Sport Egyesület

I.5. Atividade principal

Outra atividade: Sport

Secção II: Objeto

II.1. Quantidade ou âmbito do concurso**II.1.1. Título**

Újpesti Torna Egylet Megyeri úti sporttelepén meglévő központi, bokszbirkózó és kazánház épületeinek bővítése, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása

II.1.2. Código CPV principal

45210000 Construção de edifícios - IA14

II.1.3. Tipo de contrato

Obras

II.1.4. Descrição resumida

Újpesti Torna Egylet Megyeri úti sporttelepén meglévő központi, bokszbirkózó és kazánház épületeinek bővítése, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása

II.1.6.

Informação sobre os lotes

Contrato dividido em lotes: sim

II.1.7. Valor total do concurso

Valor sem IVA: 1 223 110 290,00 HUF

II.2. Descrição

II.2.1. Título

UTE központi épületének bővítése, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása
Lote n.º: 1

II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)

45000000 Construção - IA14, 45210000 Construção de edifícios - IA14, 45212200 Construção de instalações desportivas - IA14, 45212290 Reparação e manutenção de instalações desportivas - IA14

II.2.3. Local de execução

Código NUTS: HU11 Budapest

Código NUTS: HU12 Pest

Local principal de execução: 1044 Budapest, Megyeri út 13.

II.2.4. Descrição do concurso

Az Újpesti Torna Egylet megyeri úton található központi épülete egy komplex vegyes rendeltetésű épület, alapterülete 2221,7 m², melyben jelenleg a pincszinten öltözők és közösségi terek, a földszinten a bejárat és a recepció, valamint vizesblokkok, az 1. emeleten öltöző egységek, a 2. emeleten az irodák, az elnöki szoba, titkárság valamint a relikvia terem helyezkedik el. A beruházás keretein belül megvalósul a meglévő épület teljes belső felújítása, építész, épületgépész és épületvillamos vonatkozásban. Továbbá energetikai korszerűsítése, amely magába foglalja az összes nyílászáró cseréjét, az épület külső utólagos homlokzat hőszigetelését, új kazánhelyiség kialakítását, a belső fűtési rendszer cseréjét, valamint a 2. emelet teljes értékű használati szintté való átalakítása, a jelenleg lapostetős rész egy szinttel történő beépítése, iroda funkcióval. A tervezett irodabővítés nettó alapterülete ~ 250 m². A tervezési program szerint az épületben kialakításra kerül 17 db öltöző, 16 db iroda valamint kiszolgáló helyiségek.

II.2.5. Critérios de adjudicação

Critério relativo à qualidade - Nome: Jótállási idő (hónap) - min. 24 hónap - max. 48 hónap /

Ponderação: 30

Critério relativo à qualidade - Nome: Előteljesítés vállalása (naptári nap) / Ponderação: 10

Preço - Ponderação: 60

II.2.11. Informação sobre as opções

Opções: não

II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

II.2.14. Informação adicional

II.2. Descrição

II.2.1. Título

UTE bokszt-birkózó épületének bővítése, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása

Lote n.º: 2

II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)

45000000 Construção - IA14, 45210000 Construção de edifícios - IA14, 45212200 Construção de instalações desportivas - IA14, 45212290 Reparação e manutenção de instalações desportivas - IA14

II.2.3. Local de execução

Código NUTS: HU11 Budapest

Código NUTS: HU12 Pest

Local principal de execução: 1044 Budapest, Megyeri út 13.

II.2.4. Descrição do concurso

Az Újpesti Torna Egylet megyeri úton található bokszt-birkózó épülete egy 2 szintes épület, melynek alapterülete 1278 m², melyben jelenleg a földszinten öltözők és közösségi terek, valamint vizesblokkok, az 1. emeleten öltöző egységek, pihenőszobák helyezkednek el. A beruházás keretein belül megvalósul a meglévő épület teljes belső felújítása, építész, épületgépész és épületvillamos vonatkozásban. Továbbá energetikai korszerűsítése, amely magába foglalja az összes nyílászáró cseréjét, az épület külső utólagos homlokzat hőszigetelését, új kazánhelyiség kialakítását, a belső fűtési rendszer cseréjét, valamint a meglévő épület plusz egy emelet szinttel történő bővítését. A tervezett emeletráépítés nettó alapterülete ~ 300 m². A tervezési program szerint az épületben kialakításra kerül 8 db öltöző, 9 db pihenő szoba. 1 közel 28 m²-es közösségi tér, egy közel 36,5 m²-es erősítő terem, 2 db iroda- és raktárhelyiség, valamint kiszolgáló helyiségek.

II.2.5. Critérios de adjudicação

Critério relativo à qualidade - Nome: Jótállási idő (hónap) - min. 24 hónap - max. 48 hónap / Ponderação: 30

Critério relativo à qualidade - Nome: Előteljesítés vállalása (nap) / Ponderação: 10
Preço - Ponderação: 60

II.2.11. Informação sobre as opções

Opções: não

II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

II.2.14. Informação adicional

II.2. Descrição

II.2.1. Título

UTE kazánház épületének átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása
Lote n.º: 3

II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)

45000000 Construção - IA14, 45210000 Construção de edifícios - IA14, 45212200 Construção de instalações desportivas - IA14, 45212290 Reparação e manutenção de instalações desportivas - IA14

II.2.3. Local de execução

Código NUTS: HU11 Budapest

Código NUTS: HU12 Pest

Local principal de execução: 1044 Budapest, Megyeri út 13.

II.2.4. Descrição do concurso

Az Újpesti Torna Egylet megyeri úton található kazánház épülete jelenleg az egyes épületegyütteseket és épületrészeket látja el használati melegvíz készítéséhez és fűtéséhez gőzzel. Az épület pince, földszint és részben galéria szintes épület, melynek alapterülete megközelítőleg 100 m². Az épületben a technológiának megfelelő gépalapok, illetve berendezések vannak melyek a beruházás keretén belül elbontásra kerülnek. Az átalakítást és az energetikai korszerűsítést követően kialakításra kerül egy egyterű műhely rész, 2 db öltöző vizesblokkokkal és 2 db raktárhelyiség, valamint megtörténik az épület utólagos külső homlokzat hőszigetelése és lapostető szigetelése.

II.2.5. Critérios de adjudicação

Critério relativo à qualidade - Nome: Jótállási idő (hónap) - min. 24 hónap - max. 48 hónap /

Ponderação: 30

Preço - Ponderação: 70

II.2.11. Informação sobre as opções

Opções: não

II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

II.2.14. Informação adicional

Secção IV: Procedimento

IV.1. Descrição

IV.1.1. Tipo de procedimento

Concurso aberto

IV.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico

IV.1.8. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: não

IV.2. Informação administrativa

IV.2.1. Publicação anterior referente ao presente concurso

Número do anúncio no JO S: [2018/S 047-102410](#)

IV.2.8. Informação relativa à rescisão do sistema de aquisição dinâmico

IV.2.9. Informação relativa à rescisão do convite à apresentação de propostas sob a forma de um anúncio de pré-informação

Secção V: Adjudicação de contrato

Contrato n.º: 1

Lote n.º: 1

Título:

UTE központi épületének bővítése, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása

Um contrato/lote é adjudicado: sim

V.2. Adjudicação de contrato**V.2.1. Data de celebração do contrato**

07/06/2018

V.2.2. Informação sobre as propostas

Número de propostas recebidas: 5

Número de propostas recebidas de PME: 5

Número de propostas recebidas de proponentes de outros Estados-Membros da UE: 0

Número de propostas recebidas de proponentes de países terceiros: 0

Número de propostas recebidas por via eletrónica: 0

O contrato foi adjudicado a um agrupamento de operadores económicos: não

V.2.3. Nome e endereço do contratante

Nome oficial: Laterex Építő Zrt.

Endereço postal: Hídépítő u. 1–12.

Localidade: Budapest

Código NUTS: HU11 Budapest

Código postal: 1095

País: Hungria

Correio eletrónico: vallalkozas@laterex.hu

Telefone: +36 13470010

Fax: +36 13470011

Endereço Internet: <http://www.laterex.hu>

O contratante é uma PME: sim

V.2.4. Informação sobre o valor do contrato/lote

Valor total inicialmente estimado do contrato/lote: 652 402 936,00 HUF

Valor total do contrato/lote: 640 564 585,00 HUF

V.2.5. Informação acerca da subcontratação

Contrato passível de subcontratação Descrição resumida da parte do contrato a subcontratar:

I. rész vonatkozásában: építőmesteri munkák részfeladatai, szakipari munkák részfeladatai, épületgépészeti munkák részfeladatai, elektromos munkák részfeladatai

III. rész vonatkozásában: Lakatosszerkezet, épületvillamosság, épületgépészet, tető, bádогоzás, szigetelés, belső nyílászárók, külső nyílászárók, hideg burkolás, felületképzés.

Secção V: Adjudicação de contrato

Contrato n.º: 1

Lote n.º: 2

Título:

UTE bokszt-birkózó épületének bővítése, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása

Um contrato/lote é adjudicado: sim

V.2. Adjudicação de contrato

V.2.1. Data de celebração do contrato

07/06/2018

V.2.2. Informação sobre as propostas

Número de propostas recebidas: 5

Número de propostas recebidas de PME: 5

Número de propostas recebidas de proponentes de outros Estados-Membros da UE: 0

Número de propostas recebidas de proponentes de países terceiros: 0

Número de propostas recebidas por via eletrónica: 0

O contrato foi adjudicado a um agrupamento de operadores económicos: não

V.2.3. Nome e endereço do contratante

Nome oficial: Laterex Építő Zrt.

Endereço postal: Hídépítő u. 1–12.

Localidade: Budapest

Código NUTS: HU11 Budapest

Código postal: 1095

País: Hungria

Correio eletrónico: valalkozas@laterex.hu

Telefone: +36 13470010

Fax: +36 13470011

Endereço Internet: <http://www.laterex.hu>

O contratante é uma PME: sim

V.2.4. Informação sobre o valor do contrato/lote

Valor total inicialmente estimado do contrato/lote: 414 555 144,00 HUF

Valor total do contrato/lote: 521 161 391,00 HUF

V.2.5. Informação acerca da subcontratação

Contrato passível de subcontratação Descrição resumida da parte do contrato a subcontratar:

I. rész vonatkozásában: építőmesteri munkák részfeladatai, szakipari munkák részfeladatai, épületgépészeti munkák részfeladatai, elektromos munkák részfeladatai.

Secção V: Adjudicação de contrato

Contrato n.º: 1

Lote n.º: 3

Título:

UTE kazánház épületének, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása

Um contrato/lote é adjudicado: sim

V.2. Adjudicação de contrato

V.2.1. Data de celebração do contrato

07/06/2018

V.2.2. Informação sobre as propostas

Número de propostas recebidas: 6

Número de propostas recebidas de PME: 6

Número de propostas recebidas de proponentes de outros Estados-Membros da UE: 0
Número de propostas recebidas de proponentes de países terceiros: 0
Número de propostas recebidas por via eletrónica: 0
O contrato foi adjudicado a um agrupamento de operadores económicos: não

V.2.3. Nome e endereço do contratante

Nome oficial: Angol Invest Kft.
Endereço postal: Pannonhalmi út 39.
Localidade: Budapest
Código NUTS: HU11 Budapest
Código postal: 1118
País: Hungria
Correio eletrónico: info@angolinvest.hu
Telefone: +36 12264735
Fax: +36 12264735
Endereço Internet: <http://www.angolinvest.hu>
O contratante é uma PME: sim

V.2.4. Informação sobre o valor do contrato/lote

Valor total inicialmente estimado do contrato/lote: 58 784 342,00 HUF
Valor total do contrato/lote: 61 384 314,00 HUF

V.2.5. Informação acerca da subcontratação

Contrato passível de subcontratação Descrição resumida da parte do contrato a subcontratar:
III. rész vonatkozásában: Lakatosszerkezet, épületvillamosság, épületgépészet, tető,
bádogozás, szigetelés, belső nyílászárók, külső nyílászárók, hideg burkolás, felületképzés.

Secção VI: Informação complementar

VI.3. Informação adicional

Az I. rész vonatkozásában a nyertes ajánlattevő neve, címe, adószáma:
Laterex Építő Zrt.
1095 Budapest, Hídépítő u. 1–12.
25098367-2-43
A II. rész vonatkozásában a nyertes ajánlattevő neve, címe, adószáma:
Laterex Építő Zrt.
1095 Budapest, Hídépítő u. 1–12.
25098367-2-43
A III. rész vonatkozásában a nyertes ajánlattevő neve, címe, adószáma:
Angol Invest Kft.
1114 Budapest, Bartók Béla út 15/b.
13694234-2-43

VI.4. Procedimentos de recurso

VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso

Nome oficial: Közbeszerzési Döntőbizottság
Endereço postal: Riadó utca 5.
Localidade: Budapest
Código postal: 1026
País: Hungria
Correio eletrónico: dontobizottsag@kt.hu

Telefone: +36 18828592

Fax: +36 18828592

VI.4.3. Processo de recurso

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:

A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó határidők vonatkozásában a Kbt. 148. §-ában foglaltak az irányadók.

VI.5. Data de envio do presente anúncio

10/07/2018